برنجی سنه عدد : ٥

بازار ٢٩ شباط ١٢٥٤

صباح

محرری : ش . سامی

مدیری : مهران

هر کون نشر اولنور ، اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٢
پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز ،
درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز ،

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - التی آیلغی بر بچق مجیدیه - اوچ آیلغی اوچ چاریك مجیدیه ،
اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه ، کتاب اعلانلرینك سطری ٤٠ سائر اعلانلرك سطری ٦٠ پاره ،

نسخه‌سی ١٠ پاره

نسخه‌سی ١٠ پاره

استانبول ١٦ صفر ١٢٩٣

یتمش ویتمش بر محاربه‌سنك ختامندن بری فرانسه جمهوریت ، سلطنت ، ملکیت کبی افکار متباینه آره‌سنده صاللانوب طوریوردی .

محاربه‌نك ختامیله برابر ظهور ایدن قومونلردن وسائر فساد جمعیتلرندن بحث ایتمیه‌لم ؛ موسیو تیر ایش باشنه کچوب حکومت تقرر ایتدکدن صکره دخی فرانسه‌نك نه حکومتی اولدیغنی فرق ایتمك خیلی مشکل ایدی ؛ بوناپارت ، اورلئان فلیب ، دوق دوپاری ، جمهوریت مفرطه طرفدارلری اورته‌سنده ، وبلکه اونلرك النده بر جمهوریت معتدله ایدی . بو جمهوریت مجرد موسیو تیرك تدابیر حکیمانه وحرکات متواضعانه‌سی سایه‌سنده طوریوردی . او وقتلرده آیالاتده اولنان انتخاباتك ایچنده جمهوریت فکرینك نه قدر سیرك بولندیغی معلومدر .

بوکون ایش او صورتده دکلدر ؛ بو بش سنه‌نك ظرفنده جمهوریت فکری فرانسه‌ده پك چوق ترقی ایتدی ؛ بوکون فرانسزلك همان هپسی جمهوریت طرفداریدر . بو دفعه اجرا اولنان انتخابات بو مدعامزه بر دلیل کافیدر . فرانسه سنجاقلرینك آلتمشنده اکثریتی جمهوریت قزانمش ، ویکرمی طقوزنده دخی آرانك نصفی ویاخود نصفنه یقین جزئی جمهوریتك لهنده بولنمشدر . جزایر انتخاباتنده دخی اکثریتی جمهوریت قزانمشدر .

جمهوریت فکری بو درجه‌ده شیوع بولدقدن ، وبو قدر اکثریت قزاندقدن صکره ، ارتق فرانسه‌نك رأس حکومتنده ایمپراطورلق ، قراللق تصور ، وجمهوریتك بقاسنده شبهه اولنه‌ماز .

خوقند شهری التمش ایکی طوپ ایله مقدار کافی مهمات حربیه‌یه مالك اولدیغی حالده ، شباطك بشنده روسیه عسکرینه تسلیم اولنمش ، واو جوارلرك تکمیل اهالیسی روسیه‌نك تحت تبعیتنه کیرمشدر . خوقند ملحقاتی شرق جهتنه تاتارستان حدودینه دك ممتد اولدیغندن ، روسیه‌نك آسیاده‌کی مستملکاتی بر قات دها توسع ایتمشدر .

انکلیز غزته‌لری روسیه‌نك ، افغانستان طریقیله هنده تقرب ایتمك طریقنی ترك ایدوب ، بویله شرقه طوغری اوزانمسنی انکلتره حقنده خیرلی عد ایدیورلر .

« دیلی تلغراف » دیور که : روسیه بو درجه‌ده توسیع ممالك ایتمکی کندینه نه قدر مفید ظن ایدرسه ، ممالك وسیعه‌سنی محافظه‌دن عاجز قالدیغی کون توسعنك اوقدر مضر اولدیغنی اکلایه‌جقدر . وخصوصیله که شرقه طوغری ایلریلدکجه اوروپادن اوزاقلاشمسی طبیعیدر .

شئونات

رسمی

عساکر شاهانه ایله عصات بیننده بر محاربه وقوعبولدیغنه دائر دوران ایدن حوادث بالکلیه بی اصل واساس اولوب ، باب عالی‌یه جهات مختلفه‌دن توارد ایدن [illegible] رسمیه مآلرینه نظراً فریق سعادتلو سلیم پاشا حضرتلری درانسقو [illegible] اوچ آیلق ذخیره ایصال ایلدکدن صکره عودتنده غاچقه طریقی اوزرنده بر مقدار عصاته تصادف ایدرك بونلری کلیاً رهین انهزام ایتمش وبعده عساکر شاهانه هیچ برکونه مشکلاته تصادف ایتمکسزین غاچقه‌یه مواصلتله دولتلو قومانداں پاشا حضرتلرینه التحاق ایتدکلری اکلاشلمش اولمغله تصحیح کیفیته ابتدار قلندی .

— سعادتلو یاور پاشا حضرتلرینك همت مصروفه‌سیله پوسته امورینك کوندن کونه اصلاح وتنظیم اولنمقده بولندیغی کوریلیور . بو دفعه موسیو (اسقودامور) ك پوسته‌جه بعض اصلاحاته دائر قلمه الوب پوسته وتلغراف نظارت علیه‌سنه تقدیم ایلدیکی لایحه‌نك نظارت مشارالیها مجلسنده نظر مطالعه‌یه النديغی ایشیدلمشدر .

— ایران سفیری دولتلو محسن خان حضرتلرینك هر کون ایران تبعه‌سندن ارباب حاجتی قبول ایدوب ، مستدعیاتنی استماع ایتمکده اولدقلری ایشیدلمشدر .

— دولت علیه ایله فرانسه دولتی بیننده بر پوسته مقاوله‌سنك منعقد اولدیغنی « اوانت هرالد » یازیور .

— المانیا سفیری بارون (ورتر) ك مادامه‌سیله قیزی جمعه کونی وارنه طریقیله باویره‌یه عزیمت ایتمشلردر .

— بك اوغلی غزته‌لرندن بعضیسی محاکمه صورتلرینی نشر ایدرك ، بعض دفعه سهواً تبدیل وتغلیط دخی ایتدکلرندن ،

فى ما بعد رخصت رسميه آلمدقجه ، محاكه صورتلرينك نشرى مطبوعات ادارهٔ بهيه‌سى طرفندن منع اولنمشدر .

— كچن كون اماسيادن كلان بر طابور رديف عسكرى جمعه كونى « شعار نصرت » واپور همايوننده راكباً قليقه عزيمت ايتمشدر .

— ديوان احكام عدليه باش كاتبى رؤف بك پنجشنبه كونى محل مأموريتنده اوتوروركن ، نزول اصابت ايدوب ، اوينه كوتوريله‌رك . ايرتسى صباح وفات ايتمشدر . (رحمه الله .)

— انكلتره موزه خانه‌سنده روما و يونان آثار عتيقه‌سى مديرى موسيو (نوتون) – كه وقتيله ردوس' ومدلليده انكلتره قوقونسلوسى بولنوب سواحل وجزاير بحر سفيدده پك چوق آثار عتيقه‌نك كاشفيدر – صوك وارنه واپوريله شهرمزه واصل اولمشدر .

— آكلاشلديغنه كوره خرسز افنديلر چامورك چوقلغندن كيجه فنارسز كزه‌مدكلردن مى ؟ يوقسه كنديلرى ده بشقه خرسزلردن قورقدقلرندن مى ؟ نه‌دندر ، بيلنه‌مز ، كوندوزين اولر صويمغه قرار ويرمشلردر : جمعه كونى اوچ كشى بك اوغلنده ساقيز اغاجنده قپوسنده « كرايه ويريله‌جك اوطه » يازيلى بر اوك قپوسنى چاله‌رق ، اوطه‌يه باقق بهانه‌سيله ايچرى‌يه كيررلر ؛ اوى تكميل كزوب ، كنديلرينى كزديرن اون بش اون التى ياشنده بر چوجقدن بشقه كيمسه‌نك بولنمديغنى اكلادقلرى كبى ، چوجغك قوللرينى باغلارلر ؛ اغزينى طيقارلر ؛ اوك ايچنده بوله بيلدكلرندن يالكز ايشلرينه يارايان شيلرى طوپلايوب صاوشورلر ؛ بيچاره چوجق والده‌سى طبشاريدن كلنجه‌يه قدر اوحالده قالير ؛ والده‌سى كلديكى كبى ضابطه‌يه خبر ويرر . خرسزلر دها بولنه‌مدى .

— غلطه‌ده پنجشنبه سوقاغنده صو يوللرى تعمير اولنوركن ، ونديك سراينك التنه اوزانير غايت وسيع و بر قاچ پارچه‌يه آيرلمش صو ايله طولى بر مخزن بولنمشدر . صويك بوشالمسنه تشبث اولندقده ، بر طرفدن صو آقوب كلديكى كورلمش ايسه‌ده ، بو صويك نره‌دن كلديكى اكلاشيله‌مامشدر .

— بك اوغلنده تپه باشنده كائن مزارلغك اطرافنده‌كى دمير پارمقلقلر قالديريلوب بر يكى بنا تأسيسنه مباشرت اولنمقده‌در . بو عملياته بعض مأمورين عسكريه‌نك نظارت ايتمسندن عسكره متعلق بر بنا اوله‌جغى استدلال اولنور .

— پنجشنبه اقشامى برآدم سرخوش اولديغى حالده ، بر سفاهتخانه‌يه كيروب ، غوغا چيقاره‌رق ، بيچاغنى چيقاروب قادينك برينه اورمق ايستمش ايسه‌ده ، ضبطيه نفراتى چاغريله‌رق توقيف ايتمشلردر .

— دون صباح – هواده بر شدت كورلمديسه ده – شركت خيريه واپورلرى قاضى كويى اسكله‌سنه ياناشمغه قورقدقلرندن قريهٔ مذكوره‌يه اسكدار طريقيله كيدلمشدر .

ولايات

ادرنه اهاليسى شهر مذكور دميريولى استاسيونى بيننده‌كى بر ساعتلك مسافه‌ده بر خطك تمديديله شهرك استاسيون ايله برلشدرلمسى خصوصنده دولتلو جودت پاشا حضرتلرينه بر عرض محضر تقديم ايتمك اوزره ايمشلر .

— قبريسك لارنقه شهرنده مقيم آمريقا قونسلوسنك آمريقا سفارتنه چكديكى بر تلغرافنامه‌دن اكلاشلديغنه كوره ، قبريسده آثار عتيقه تحريسيله مشغول بولنان ارباب فن ومعلوماتدن شاقسونيالى معلم (سيغموند) كيجه لين بر درين خندقه دوشوب وفات ايتمشدر .

مومى اليه هنوز اوتوز ياشنده اولمديغى حالده ، وفاتى اوروپا فنونجه ضايعاتدن معدوددر .

— اسماعيليه‌دن النان تلغرافنامه‌يه نظراً ، شباطك طقوزندن اون يديسنه دك سويش قنالندن ۳٤ كمى كچوب ٥٩٥٠٠٠ فرانق رسم مرور النمشدر .

— عراقده خرابه‌لرى بولنان (نينوى) شهر قديمنك موقعنده آثار عتيقه تحريسيچون انكلتره موزه خانه‌سى طرفندن (جورج – اسميت) نام ذات (هلسنيغفور) دار الفنوننده عربى معلمى بولنان دوقتور (انمبرغ) ى بالترفيق ، اسكندرونه اعزام اولنمشدر .

— كچن جمعه ايرتسى و پازار كونلرى هرسكك (لوبوشقه) نام موقعنده عساكر شاهانه ايله اشقيا بيننده بر محاربه وقوع بولوب ، عساكر شاهانه مظفريته نائل اوله‌رق ، اشقيايى طاغيتمشدر . قره طاغدن آلنان حوادثه باقيليرسه ، بو محاربه هرسكك صوك محاربه‌سى اوله‌جغنده شبهه اولنماز .

— « قورسپوندانس – اوتريشيان » غزته‌سنك روايتنه نظراً ، قره‌طاغ پرنسى هرسكده اشقيا ايله برابر بولنان قره‌طاغليلرى چتينه‌يه جلب ايتمك اوزره يازمشدر .

— اسقوپچينه اعضاسندن اولوب صربيه امارتى طرفندن مأموريت مخصوصه ايله قره طاغه اعزام اولنان (اولميج) شباطك اون بشنده زاره‌دن كچوب ، چتينه‌يه كيتمشدر .

— غراديشقه تلغراف خطى منقطعدر .

ممالك اجنبيه

مجارستانك (بودپشت) شهرى جوارلرنده واقع اولان طغياندن متضرر اولانلره ايمپراطور فرانسوا ژوزف حضرتلرى اون بش ، وايمپراطوريچه اون بيك فلورين اعانه ايتمشلردر . ايمپراطور كرك متضرر اولانلرك وكرك اونلره اعانه ايدن ارباب حميتك اسملرينى مبين بر دفتر طلب ايتمشدر .

— المانیاده بو کونلرده یوکسك طاغلردن یوارلنان جسیم بوز پارچه‌لری خیلی خساراتی موجب اولمش، وبعض دمیر یولی کوپریلرینی دخی خراب ایتمشدر.

— «غازت دوقولون» ك یازدیغنه نظراً (پوچدام) شهرینك قربنده کائن معدن حفریاتنی صو باصوب، اون اوج آدم دخی تلف اولمشدر.

— انکلتره قرالیچه‌سی ویقتوریا حضرتلری اوکزده‌کی نیسان اینده المانیایه بر سیاحت ایده‌جکندن، (شربورغ) شهرنده رکوبنه منتظر اولمق اوزره، بروکسله یوز بیك فرانق مقابلنده ایکی واغونك اعمالی ایصمارلنمشدر. بو واغونلر المانیایه سیاحت ایده‌جك انکلتره خاندان سلطنتنه مخصوص اولمق اوزره، صورت دائمه‌ده (شربورغ) ده بولنه‌جقلرمش.

— انکلتره قرالیچه‌سنك ایکنجی اوغلی پرنس (لیوپولد) برادری پرنس (اوف والس) ك یرینه فرانق ماسونلرك رئیسی اولمشدر.

— واشنغتونده موسیو (مارس) اسمنده بر آدم بر مأموریت استحصالیچون ممالك مجتمعه حربیه ناظری موسیو (بلقناب) ك مادامه‌سنه اون بیك دولار ویرمش، وبهر سنه معین بر مبلغ وعد ایتمش اولدیغنی حربیه نظارتی مصارفات مجلسنه بیان ایتمش وناظر مومی الیهك مادامه‌سنك اقراری دخی بونی تصدیق ایتدیکندن، موسیو (بلقناب) تحت محاکمه‌یه النمشدر. کچن کون النان تلغرافنامه‌لردن اکلاشیلان استعفاسی بو سببه مبنیدر. لوندره‌ده‌کی امریقا سفیرینك استعفاسی دخی بعض معادن خصوصاتندن طولایی میدانه چیقان ارتکابندن ناشیدر. رئیس جمهور موسیو (غرانت) ك کاتبلرندن برینك دخی بو ارتکابلرده مدخلی اولدیغی اکلاشلمشدر.

— برازیلیا ایمپراطوری دون پدروس برسنه مدتله مملکتنی ترك ایدوب زوجه‌سیله برابر ممالك اجنبیه‌یی طولاشمق ایچون مجلس وکلادن رخصت طلب ایتمش، مجلس وکلا بوکا رضا ویره‌رك، بو سفرك مصارفیچونده بر ملیون آمریقان ریالی تخصیص ایتمشدر.

شوندن بوندن

— بیرمان حکومتیله چین ایمپراطورلغی بیننده بر ایکی سنه‌دن بری یونان ایالتنك اختلالندن طولایی منقطع اولان مناسباتك اعاده‌سیچون، بیرمان حکومتی طرفندن چین ایمپراطورینه برطاقم هدیه‌لری حامل پکینه بر ایلچی کوندرلمشدر. کوندریلان هدایانك ایچنده طول عمر الهی زعم اولنان بیرمان مرمرندن معمول بر بت دخی وار ایمش.

— آمریقانك فیلادلفیا شهرنده یقینده کشاد اولنه‌جق سرکئ عمومیده فرانق ماسونلرك دخی بر تجمع عمومیلری اوله‌جغندن، فرانسه‌دن بشقه هر یرده بولنان فرانق ماسون جمعیتلرینه دعوت بیلتلری یازلمشدر. فرانسه‌نك استثنا اولنمسی ایسه مقدما جمعیت مرکزیه‌نك اذنی اولمقسزین (نوول — اورلیان) ده بر مرکز اتخاذ ایله، لغوی خصوصنده واقع اولان امری قبول ایتمدکلرندن طولاییدر.

— «پومرانیا» نام المان واپوری کانون ثانینك یکرمی التیسنده بحر محیط اطلاسینك انکیزنده باتمقده اولنان بر بیوك کمینك یانندن کچه‌رك، قپودانی درحال صندالرینی دکیزه ایندیروب، یناشمق ایستمش ایسه ده، یانغین پك شدتلی اولدیغندن، کمینك اسم وتبعیتنی اکلامغه بیله موفق اوله‌مامشدر.

— فن نقر: یعنی مرمرحك وتصویری فننده شهرت کامله اصحابندن موسیو (فرانز — ملنبسکی) نك وفات ایتدیکنی ویانه غزته‌لری یازیور.

— فاس حاکمی طرفندن جزایر شهبندر تعیین اولنان حاکم مشارالیهك عمیجه‌زاده‌سی شریف الحاج عبدالسلام نام ذاتك جزایره وصول بولدیغنی، وکندیسی بر طریقت شیخی اولدیغی حالده، الافرانغه مشرب اولوب انکلیز بولنان قاریسی وبالدیزیله برابر جمعیتلره دوام وهرکسله الفت ایدر سربست بر آدم اولدیغنی فرانسه غزته‌لری یازیور.

— ایتالیا قرالنك ساخته امضاسیله (بولونیا) ملت بانقه‌سندن ایکی یوز بیك فرانق النديغنی یازمشیدك. «لیبرتا» نام ایتالیان غزته‌سنك روایتنه نظراً، بو ساخته‌کارلغی ارتکاب ایدن اوج کشی میدانه چیقاریلوب، توقیف ایدلمشلردر.

— پارسده بر محکمه رئیسی صاغر اولوب، صاغرلغی‌ده هوایه تابع ایمش؛ یعنی هوا آچیق اولدیغی وقت بر درجه‌یه قدر ایشیدر، وقپالی اولدیغی وقت هیچ ایشیتمزمش. معیتنده بولنان مأمورلر بو خاصه‌سنی بیلدکلریچون، هوانك آچیق وقپالی اولمسی نسبتنده یوکسك سسله سویلیورلرمش. یکی نصب اولنان بر مأمور بو قاعده‌یی اونوده‌رق، مهرلتمك اوزره بر تحریرات تقدیم ایتدیکی صره‌ده:

« — آل، مهرله! اختیار میمون! دیر. او کون هوا آچیقدی؛ رئیس بو تحقیری ایشیدر!

« — وای! بنی بوقدر تحقیرمی ایدیورسك! شمدی سنی عزل ایدرم! دیه باغیرر. مأمور:

«عفو بیورك! والله! هوا قپالیدر، ظن ایتدم» دیه‌رك اعتذار ایلر.

بورسه

بر هفته‌دن بری بورسه بر حال سکوتده ایدی، ایکن کوندر کرك لوندره وپارسده وکرك غلطه‌ده خیلی تنزل

ایتمشدر . بو تنزله وسیله ایسه اشقیانك انقیاده دعوتیله داماچیا حدودینك اختلاله امداد ورودندن محافظه سی خصوصنده دولتین طرفندن اتخاذ اولنان تدابیر شدیده‌دن طولایی ، داماچیاده قاریشیقلق ظهورینه دائر تواتر بولان حوادثدر . انجق بو حوادثك اصلی اولسه بیله ، بر نتیجه‌سی اوله‌میه‌جغندن ، بو تبدلك سبب حقیقیسی بورسه معامله‌جیلرینك انتریغه‌لرندن بشقه بر شبهه حمل اولنه‌ماز .

۲۸ شباط

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۱۶	۲۰
اقشام	۳۰	۱۹
اك یوکسکی	۱۶	۲۰
اك آشاغیی	۲۶	۱۹
	سانتیم	فرانق
۱۸۶۳ استقراضی		۱۳۲
۱۸۶۵ «		۱۳۴
۱۸۶۹ «		۱۱۹
۱۸۷۲ «		۰۳٤
۱۸۷۳ «		۱۱۵
روم ایلی تیموریولی	۵۰	٤۹
یوزده طقوزله یونان استقراضی		۲۶۳
« سکزله «		۲۵۲
لوریوم	۵۰	۶۰
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۱۶	۳
استانبول بانقه‌سی	۲۵	٤
اعتبار عثمانی	۳٤	۳
ترامووی	۵۰	۱

آقچه فیأتی

یکرمی فرانقلق	۳۰	۸۸
انکلیز لیراسی	۱۵	۱۱۱
پول ایمپریال	۱۰	۹۰
قره‌میج	۳۰	۵۱
قاربون	۳۵	۱۶
کاغد قاربون	۱۸	۱٤
مجیدیه فرقی	۲۲	۱۰۲
بشلیك	۳۰	۱۰۵
متالیك	۵	۱۰۶
لیرای عثمانی (باقیرله)	۲۰	۱۳۸

اعلانات

اسرار سرای قرالی

(اغزاویه — دو مونته‌پن) نام ادیبك تألیفاتندن اوله‌رق لسانمزه ترجمه اولنان « اسرار سرای قرالی » عنوانلی برحکایه‌نك بش جزئی نشر اولندیغی کبی ، التنجیسی دخی طبع اولنمقده‌در .

مطبوعات جدیده

بو عنوان ایله برطاقم آثار جدیده وعتیقه‌یی حاوی برمجموعه‌نك نشرینه تشبث اولنمشدر .

. . . .

. . . .

ایکنجی عددینه تصادف ایدن « سیدی یحیی » نام ملی فاجعه — که اندلسك اسپانیوللر طرفندن استردادی صره‌سنده جریان ایتمش بروقعه‌یی مصوردر — نشر اولندی .

اوچنجی عددی اولان « کاوه » نام فاجعهٔ تاریخیه — که ضحاك ایله فریدون ودمیرجی کاوه‌نك وقعهٔ مشهوره‌سنی تفصیل تصویر ایدر — درت بش کونه قدر چیقه‌جقدر .

اوچ سلاحشورلر

فرانسه حکایه نویسانك رئیسی عنوانّنه الیق اولان (آلکساندر — دوما) نك تألیفات عدیده‌سنك اك مشهور ومرغوبی بولنان « اوچ سلاحشورلر » حکایه‌سی لسانمزه ترجمه اولنه‌رق جزء جزء نشر اولنمق اوزره طبعنه مباشرت اولنمقده‌در .

بو حکایهٔ غریبه‌نك بری برینی متعاقب آلتی عدد ذیلی واردر . رغبت عمومیه‌یه مظهر اولدیغی تقدیرده اونلرك دخی صره‌سیله ترجمه ونشری مقرردر .

حبیبه

فرانسه اعاظم ادباسندن (ویقتور — هوغو) نك « آنجلو » نام تیاتروسنك اخلاق ملیه‌مزه ولسانمزك شیوه‌سنه توفیقاً ترجمه‌سی اولان (حبیبه) نام فاجعه خیال مطبعه‌سنده وباغچه قپوسنده حسن آغانك دکاننده وکوپری باشنده غزته بارقه‌-
فیئات مقرره سیله صاتلمقده در .

محرر

ادبیات ، صنایع ، بدایع ، تراجم احوال ، تاریخ ، جغرافیا ، سیاحت وسائره‌دن بحث ایدر ، واون ایکی نسخه‌سی بر سنه‌لك اعتبار اولنور مجموعه‌در .

محرری : ت . ابوالضیاء

بو مجموعهٔ مفیده‌نك برنجی وایکنجی جزئی نشر اولندی ؛ درت غروش فیأتله هر کتاب صاتیلان محلده صاتلمقده‌در .

بر سنه‌لك اعتبار اولنان اون ایکی نسخه‌سنك پشین اوله‌رق فیأتی اوتوز آلتی غروشدر . طشره‌لر ایچون — صاغ الچه اوله‌رق — آلتی غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . مشتری اولمق ایستیانلر مطبعه‌مزه مراجعت ایتملیدر .

نشر اولنان ایکی جزءك مندرجاتی :

برنجی جزؤك مندرجاتی

قارئینه — محبت — امریقاده اعانه جمعیتلری — بزرجمهر ایله آرسطو آره‌سنده بر محاوره — سوس یاخود دیده‌رونك روب دوشامبری — متنوعه : تاریخ ادبیاتمز حقنده بر مطالعه ، سنان پاشا ، — بعض امثال حکمیه — تراجم احوال : ابن سینا .

ایکنجی جزؤك مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه : برنجی مکتوب — مخترعات بدیعه : طباعت — ذکای حیوانات کلب متنوعه : ابدیته نسبتله انسان ، آینهٔ اسکندر — امثال حکمیه — پاسقالك ملاحظه‌سی — تراجم احوال : ابن سینا .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دو پلوس